

공제 동의서

BẢN CHẤP THUẬN KHẤU TRỪ

사용자 _____은(는) 근로계약 체결 시 약정한 임금을 외국인근로자에게 매월 임금 지급시 다음과 같이 (☐ 숙소비만, ☐ 식비만, ☐ 숙소비와 식비 모두) 공제하고 지급하기로 한다.

Người sử dụng lao động _____ thỏa thuận khấu trừ khi thanh toán cho người lao động nước ngoài mức lương hàng tháng đã được quy định với người lao động khi ký hợp đồng lao động như sau (☐ Chỉ phí nhà ở, ☐ Chỉ phí ăn uống, ☐ Bao gồm cả phí ăn uống và nhà ở)

☐ 공제 항목

- ☐ 숙소비 : 월 _____ 원을 공제한다.
- ☐ 식비 : 월 _____ 원을 공제한다.

☐ Hạng mục khấu trừ

- ☐ Phí nhà ở: Khấu trừ _____ won/ tháng
- ☐ Phí ăn uống: Khấu trừ _____ won/ tháng

☐ 공제내역 교부

- ☐ 사용자는 매월 급여명세서에 공제항목을 기재하여 근로자에게 교부

☐ Cung cấp chi tiết các khoản khấu trừ

- ☐ Người sử dụng cung cấp cho người lao động bản ghi chép đầy đủ các hạng mục khấu trừ vào bản chi tiết lương hàng tháng.

외국인근로자 _____ 본인은 상기의 임금에서 공제되는 항목에 관하여 사용자로부터 자세한 설명을 듣고 이를 충분히 검토한 후 자유로운 의사로 동의함을 확인하며 이에 서명·날인합니다.

Người lao động nước ngoài _____ nghe kỹ phân giải thích chi tiết từ người sử dụng lao động về các hạng mục được khấu trừ từ lương như trên, kiểm tra kỹ lưỡng các con số, xác nhận đồng ý một cách tự nguyện và ký tên, đóng dấu vào văn bản này.

20 년 월 일
Ngày tháng năm

외국인근로자
Người lao động nước ngoài:

(서명)
(Ký tên)